

学英语日历

ENGLISH

365

DAYS

83/7

外语教学与研究出版社

1983

英语365天

陈 德 彰 编
范 克 绘

外语教学与研究出版社

英语三百六十五天

陈德彰 编 范克 绘

杨锡智 技术编辑

外语教学与研究出版社出版

(北京外国语学院23号信箱)

北京外国语学院印刷厂排版

3 2 0 9 厂 印 刷

新华书店北京发行所发行

各地新华书店经售

开本: 787×1092 1/64 12印张 365千字

1982年9月第1版 1982年9月北京第一次印刷

印数1—87,000册

书号: 9215 177

定价: 1.30元

1 9 8 3

July **1** Friday

**Anniversary of the Founding of
the Chinese Communist Party**
(中国共产党成立紀念日)

Important birthday:

George Sand (山德 1804-1876), French novelist



拼法规则

許多詞在加上詞綴時結尾輔音要
双写，如形容詞副詞的比較級和最高

級：

big	bigger	biggest
hot	hotter	hottest
thin	thinner	thinnest

表示“人”或“物”的后綴-er:

cut	cutter	hit	hitter
run	runner	swim	swimmer

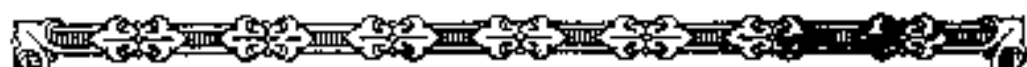
構成現在分詞和動名詞的后綴-ing:

express owlish disapproval? (6) 8. Might be finer, one may deduce (5) 9. Get back from the pawnshop (6) 11. Serious enough to upset what's nearest (7) 13. Surely it's uncomfortable with sand in it? (6) 14. May be united, but is definitely not (6) 16. Tells you what's already been said (7) 19. Remove from your features? (6) 21. Play it softly, please! (5) 22. Personal powder (6) 23. It may be odd for Reg and Stan to get together (7)

DOWN

1. For calculating the principle of moving with minimum friction? (5-4) 2. Make an allusion in preference (5) 3. Super money container? (5) 4. Not the right drinks for people who normally wear them? (6) 5. Compress that milk? (8) 6. Some of the reds are present (4) 10. Impossible burden when you're in the swim (9) 12. You may be rather bothered by it (8) 15. Visions of unreality (6) 17. Pan, for instance? (5) 18. A man in once more? (5) 20. Unnatural accommodation? (4)

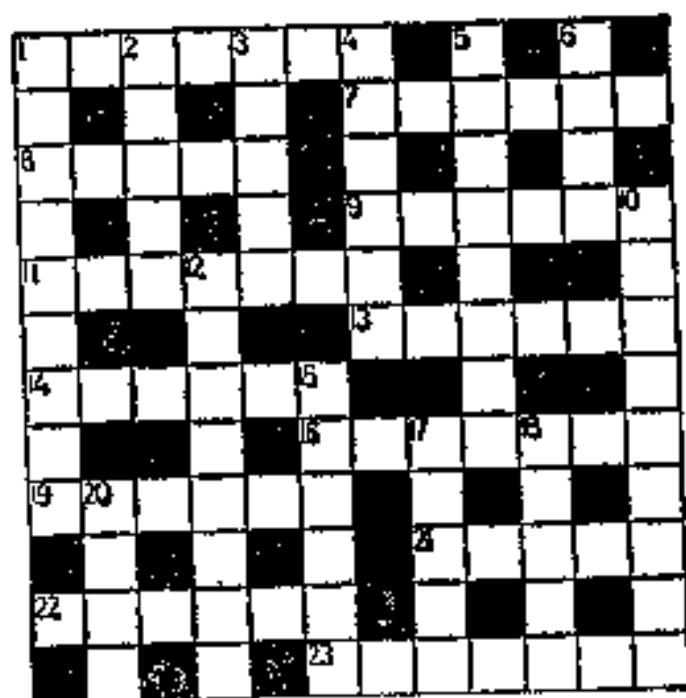
(Answer see July 6.)



1 9 8 3

July **2** Saturday

Crossword



ACROSS

1. Lines of junior authority? (7) 7. Does it

3. anthography	c. books
4. geography	d. mountains
5. anemography	e. spelling
6. cryptography	f. printing
7. ethnography	g. earth
8. hydrography	h. maps
9. orography	i. heart
10. topography	j. stones
11. choreography	k. flowers
12. calligraphy	l. X-rays
13. typography	m. localities
14. phonography	n. wind
15. electrocardiography	o. sound
16. radiography	p. water
17. orthography	q. dancing
18. lithography	r. people

Rhymes

There was a young lady of Riga,
 Who rode with a smile on a tiger;
 They returned from the ride
 With the lady inside,
 And the smile on the face of the tiger.

Answers: 1.-c, 2.-h, 3.-k, 4.-g, 5.-n, 6.-b, 7.-s,
 8.-p, 9.-d, 10.-m, 11.-q, 12.-a, 13.-f, 14.-o, 15.-
 i, 16.-l, 17.-e, 18.-j.

1 9 8 3

July 3 Sunday

Important birthday:

George Michael Cohan (乔治·麦克尔·柯恩 1878-1942), American showman

Test Your "GRAPHY"



Knowledge

Many words end in *-graphy*. They are subjects of learning. Can you now match the following 18 words ending in *-graphy* with a proper word in the right column which tells the field it deals?

(许多词以 *-graphy* 结尾。它们都是学科的名称。你能把下列十八个以 *-graphy* 结尾的词同右栏内表示业务方面的词对起来吗?)

1. bibliography

a. handwriting

2. cartography

b. codes

complete break with England was necessary.

In January 1776, the Continental Congress appointed a committee to prepare a charter of independence. Thomas Jefferson was selected to draft it.

On July 4, 1776, the thirteen colonies signed the declaration, officially declared "these United Colonies are, and of Right ought to be Free and Independent States." It boosted morale and rallied Americans to the course of liberty by proclaiming "that all men are created equal, that they are endowed by their Creator with certain inalienable Rights, that among these are Life, Liberty, and the Pursuit of Happiness."

AMERICA

America is a nation that conceives many odd inventions for getting somewhere, but can think of nothing to do when it gets there.

—Will Rogers

America is the best half-educated country.

—Nicholas Murray Butler

There are no institutions in America — there are only fashions.

—Mencken

1 9 8 3

July **4** Monday

Important birthday:

Natthaniel Hawthorne (霍桑 1804-1864), American novelist and short-story writer

Stephen Collins Foster (斯蒂芬·柯林斯·福斯特 1826-1864), American composer

Joseph Pennell (约瑟夫·彭内尔 1857 - 1926), American illustrator, etcher, lithographer and author



**The Declaration of
Independence of America**

美国独立宣言

As the American revolutionary war progressed, the cry for independence mounted throughout the land. The colonists realized a

Caribbean.

Capital: Caracas Population: 10,778,000



委內瑞拉

今天是委內瑞拉獨立日。委內瑞拉于1811年7月5日宣布脫離西班牙獨立。它是南美洲第一個贏得獨立的國家。

西部隔著馬拉開波盆地(該國的大油田)是安第斯山脈的最北一系，同哥倫比亞交界處的佩里哈山脈和一直延伸到海邊的梅里達山脈。把后者一分为二的縱形山谷是主要的農業區。東南部是大部分尚未開發的圭亞那高地(雨林)，高達2,518米。委內瑞拉包括加勒比海中的72個島嶼。

首都：加拉加斯

人口：10,778,000

1 9 8 3

July **5** Tuesday



Venezuela

Today is the Venezuelan Independence Day. Venezuela declared independence from Spain on July 5, 1811. It was the first South American country to win its independence.

In the west, separated by the Maracaibo basin (the country's great oil field) are the northernmost chains of the Andes, the Sierra de Perija on the Colombian border and the Sierra de Merida extended in the coast ranges. The lengthwise valley, which divides the latter, is the chief agricultural region. The southeast is occupied by the largely unexplored Guiana highlands (rain forest), rising to 2,518 m. Venezuela includes 72 islands in the

In life's earnest battle they only prevail, who
daily march onward and never say fail.

在生活的认真的战斗中，只有每天不屈不挠奋勇向前的人才能取得胜利。

You cannot have two forenoons in the same
day.

同一天里是不可能有两个上午的。

The water that bears the boat is the same
that swallows it up.

水能载舟，亦能覆舟。

None but the wearer knows where the shoe
pinches.

除了穿鞋的人以外，谁也不知道鞋子在哪儿轧脚。

An optimist sees an opportunity in every
calamity; a pessimist sees a calamity in
every opportunity.

乐观者在每场灾难中都看到希望，悲观者在每个希望
中都看到灾难。



Key to the crossword of July 2:

Across: 1. stripes 7. hooter 8. infer 9. redeem
11. earnest 13. sandal 14. untied 16. repeats 19.
efface 21. piano 22. talcum 23. strange Down:
1. sliderule 2. refer 3. purse 4. shorts 5. con-
dense 6. here 10. millstone 12. nuisance 15.
dreams 17. piper 18. again 20. flat

1 9 8 3

July 6 Wednesday

Important birthday:

Daniel Coit Gilman (錫爾曼 1831-1908), American educator, first president of Johns Hopkins University

English Proverbs
on Life



He lives twice who lives well.

生活得好的人等于生活了两次。

We only live once, but if we work it right
once is enough.

我們只有一次生命，但如能用得好，一次也足夠了。

The soul is not where it lives, but where it
loves.

心灵不在它生活的地方，而在它所爱的地方。

All are not merry that dance lightly.

舞步輕快的人未必都是欢乐的。



“That is very well,” said the Lion, “but it proves nothing, for it was a man who made the statue.”

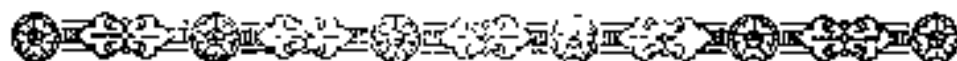
We can easily represent things as we wish them to be.

狮子和雕象

一个人和一头狮子在讨论，人和狮子一般而言谁更强大。那个人说，他和他的同伴比狮子厉害，因为他们有较强的智力。“跟我来，”他喊道，“我很快就可以证明我是对的。”于是他领那头狮子来到一个公园，指给他看一座海克力斯征服狮子的雕象。海克力斯把狮子的嘴撕开了。

“那很好，”那头狮子说，“可是它什么也不能证明不了，因为刻这座雕象的是一个人。”

我們很容易按我們的願望去表現事物。



1 9 8 3

July 7 Thursday



The Lion and the Statue

A Man and a Lion were discussing the relative strength of men and lions in general. The Man contended that he and his fellows were stronger than lions by reason of their greater intelligence. "Come now with me," he cried, "and I will soon prove that I am right." So he took the Lion into the public garden and showed him a statue of Hercules overcoming the Lion and tearing his mouth in two.



7. Mr. Astor said nothing, but *laughed dissent*.

阿斯特先生一声也不响，只是笑了笑表示不同意。

8. They *talked the night away*.

他們一直談到天亮。

9. I took to bed early and slept my headache off.

我很早上床，睡了一覺，頭疼好了。

10. He was doing nothing but *dream the hours away*.

他只是做夢般地在哪儿消磨時間。

11. The baby *cried itself to sleep*.

孩子哭着哭着睡着了。

12. The old woman almost *cried her heart out*,
老妇人哭得伤心极了。

13. His playmates *laughed him out of his funny clothes*.

他的伙伴們都笑他的衣服古怪，他只好不穿了。

14. The audience *laughed the speaker down*.

听众嘩然大笑，把演說者轰下了台。

15. The giant *looked him into submission*.

他在巨人的目光下屈服了。

